

【事工报告】

1. **【青年组】** 亚当·克洛德费尔特 (Adam Clodfelter) 正在带领青少年团契，通过举办 ZOOM 会议来举行敬拜和小组团契。请为这个重要的事工祈祷。这是本月青少年的 ZOOM 会议聚会时间表。
1/3/2021: 罗马书 3 章 (敬拜, 星期日下午 2 点)
1/9/2021: 使徒信经继续研究 (星期六细胞小组)
1/17/21: 罗马书 4 章 (敬拜, 星期日下午 2 点)
2. **【祷告会】** 提醒我们在每周三 7:30 在 ZOOM 举行教会祷告会。这是新的一年第一次祷告会。即使您不能参加, 也请为我们世界上正在发生的一切祈祷。尤其要为所有经营中小型企业或其他经济困难的人们, 包括我们自己的中国兄弟姐妹们遭受新冠大流行和其他相关挑战困难祈祷。
3. **【代祷】** 请为楊小慧的家人祈祷。小慧的父亲在上个星期安息主怀。愿主在这个悲伤的时引导安慰这个家庭。
4. **【慕拉第宣教奉献】** 又是一年一度的慕拉第宣教奉献, 如果您想通过邮寄捐款, 请在支票备注栏标记“慕拉第”, 然后将支票邮寄给路城华人基督教会, 6120 Lovers Lane, Louisville, KY 40291

背颂经文 | 馬太福音 Matthew 1:21

她必生一个儿子, 你要给他起名叫耶稣, 因为他要把自己的子民从罪恶中拯救出来。”

She will give birth to a son, and you are to name him Jesus, because he is the one who will save his people from their sins.”

【Announcements】

1. **【Youth Group】** Adam Clodfelter is working with our Youth Group by hosting ZOOM meetings both for Worship and Cell Group meeting. Please pray for this important ministry. Here is a schedule of their ZOOM meetings for the first part of January.
1/3/2021: Romans 3 (Worship, 2 PM Sunday)
1/9/2021: Apostles Creed study continued (Saturday Night Cell Group)
1/17/21: Romans 4 (Worship, 2 PM Sunday)
2. **【Prayer】** Please remember that we have Wednesday Night Prayer Meeting on ZOOM at 7:30. This is an opportunity to pray together and strengthen our walk with our Lord. Even if you cannot attend, please be in prayer for all that is happening in our world. Especially pray for all those who have small businesses or other economic hardships to include our own Chinese brothers and sisters who have been devastated by the pandemic and other related challenges.
3. **【Prayer】** Please keep the XiaoHui's family in your prayers. XiaoHui's father returned to the Lord this past week. May the Lord guide this family in their time of grief.
4. **【Offering】** It is that time of year again for the Lottie Moon Christmas Offering, if you would like to contribute by mail, please mark your check in the memo line “Lottie Moon” and mail your check to the Louisville Chinese Christian Church, 6120 Lovers Lane, Louisville, Kentucky 40291

【上周出席人数 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	19
成人主日学	Adults Sunday School	0
青少年主日学	Youth Sunday School	0
幼童、婴儿看顾	Toddler、Nursery	0
儿童每星期六聚会	Children School	0
儿童主日学	Children Sunday School	0
祷告会 (周三)	Prayer Meeting (Wed.)	16
细胞小组团契	Cell Group Fellowship	0
爱家团契	Loving Family Fellowship	0
青少年团契	Youth Fellowship	0

【奉献报告 Offering Report】

2020 年度预算	Annual Budget	\$245,195.00
12 月预算	December Budget	\$20,432.92
12 月累积奉献	December Total	9,994.00
全年累积奉献	Total Offering	\$186,786.00

【下主日事奉人员】

1/3/2021 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker	房正豪牧师 Rev. Steven Fang
领会 Worship Leader	Phillip Howard
领唱 Hymn Leader	高飞姐妹 Sophie Gao
伴奏 Accompaniment	
翻译 Interpreter	李姍姊妹 Sharon Li
招待人员 Usher	

【音響 Sound】

宇昆渤弟兄 Kunbo Yu

【影视 PPT & Video】

邢嶸弟兄 Rong Xing